

Storage Cabinet Armoire de Rangement Gabinete de Almacenamiento

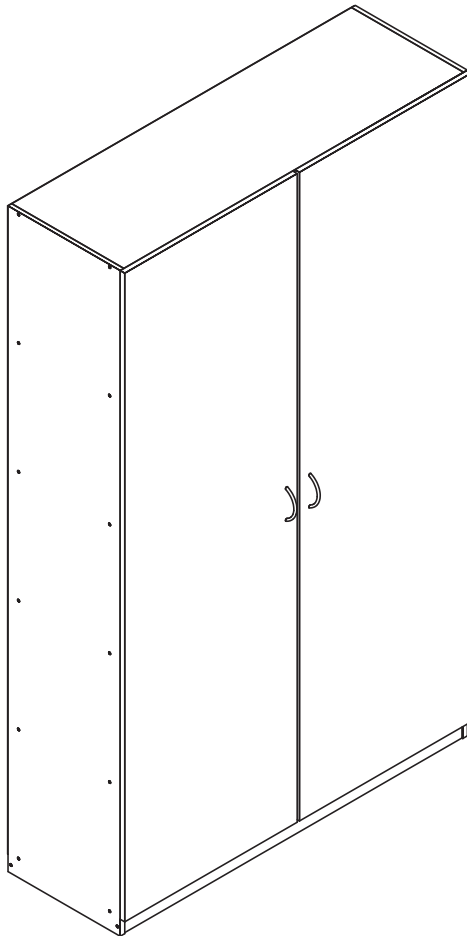
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

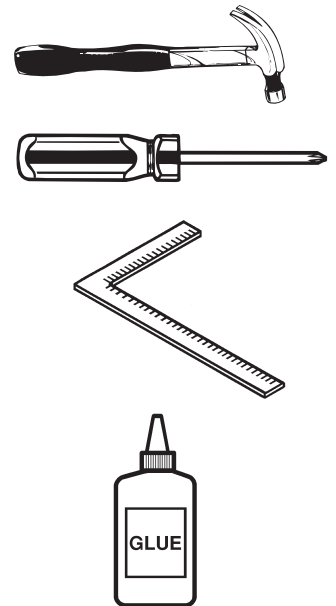
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Use two people to lift unit and move into position.
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Soulever et mettre le module en place à deux.
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").
- Dos personas deben levantar la unidad para colocarla en su posición.



What you will need: Vous aurez besoin de : Va a necesitar:



© 2020 ClosetMaid LLC | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

01-14576-00 06/2020

SAFETY PRECAUTIONS | CONSIGNES DE SÉCURITÉ | PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends greater than ½ in., it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful to not hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not stack units. Stacking of units can cause an unsafe tip-over hazard which may cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not hang this unit on the wall. The product structure is not designed for wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- Secure finished unit to wall stud using L-Bracket and Wall Screw (#10 x 2-1/2 in.) provided. If wall stud is not accessible, consult your local hardware store for appropriate mounting hardware. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.

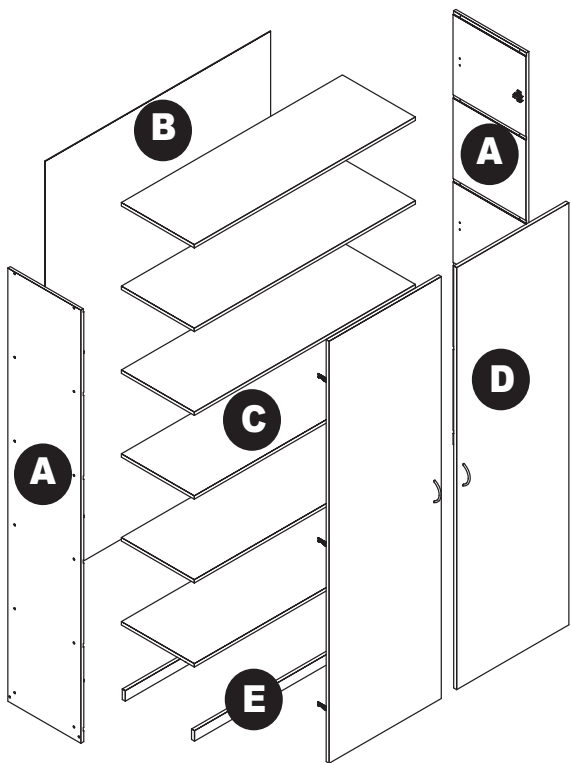
MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque de plus de 1,2 cm, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas empiler les modules! L'empilage des modules peut causer le basculement des panneaux, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas suspendre ce module au mur. La structure de ce produit n'est pas conçue pour suspendre au mur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, des dommages matériels ou endommager le mur.
- Fixer le module ouvert au montant de charpente à l'aide du Support en L et de la Vis Murale (n° 10 x 6,35 cm) fournis. Lorsqu'aucun montant de charpente n'est accessible, consulter une quincaillerie locale pour obtenir la quincaillerie d'installation qui convient. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.

ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones personales graves y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla más de 1,2 cm, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No apile las unidades. Las unidades apiladas pueden volcarse y sufrir daños pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No cuelgue esta unidad a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse en la pared. Puede ocurrir lesiones personales graves y daños a los objetos personales y / o a la pared.
- Fije la unidad acabada al montante de la pared usando el Soporte en forma de L y el Tornillo de Pared (#10 x 6,35 cm) incluidos. Si no se puede acceder al montante de la pared, visite su ferretería local para los herrajes de instalación apropiados. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.

PARTS | PIÈCES | PIEZAS



See next page for part identification pictures.
Voir les illustrations permettant d'identifier les pièces à la page suivante.
Vea la página siguiente para las imágenes que identifican las piezas.

50887 (L) /50888 (R)

A

side panel (2)
panneau latéral (2)
panel lateral (2)

50893

B

back panel (1)
panneau arrière (1)
panel trasero (1)

50873

C

fixed shelf (6)
étagère fixe (6)
repisa fija (6)

50668

D

door (2)
porte (2)
puerta (2)

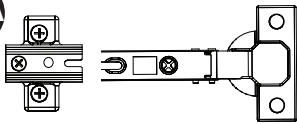
50513

E

kick plate (2)
garde-pieds (2)
placa inferior (2)

AA

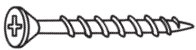
51682/51681



frame hinge/door hinge (6)
charnière de cadre/de porte/frame (6) bisagra
de la estructura/bisagra de la puerta (6)

BB

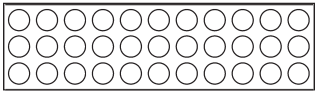
51463



#6 x 1-1/2 in. flathead screw (28)
vis n° 6 x 3,8 cm à tête plate (28)
tornillo de cabeza plana #6 x 3,8 cm (28)

CC

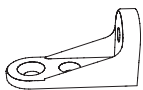
51539



screw cover sheet (1)
feuille de capuchons de vis (1)
lamina protectora para tornillos (1)

DD

50523



L-bracket (6)
support en L (6)
soporte en forma de L (6)

EE

81786



#10 x 3/4 in. panhead screw (4)
vis à tête cylindrique bombée n° 10 de 19 mm (4)
tornillo de cabeza redonda #10 x 19 mm (4)

FF

81719



#10 x 1/2 in. flathead screw (6)
vis n° 10 x 12 mm à tête plate (6)
tornillo de cabeza plana #10 x 12 mm (6)

GG

50529



nail (74)
clou (74)
clavo (74)

HH

51470



#10 x 2-1/2 in. wall screw - panhead (2)
vis murale - tête cylindrique bombée n° 10 de 6,35 cm (2)
tornillo de cabeza redonda de pared #10 x 6,35 cm (2)

II

51458



#8 x 5/8 in. flathead screw (12)
vis n° 8 x 16 mm à tête plate (12)
tornillo de cabeza plana #8 x 16 mm (12)

JJ

51498



handle (2)
poignée (2)
manija (2)

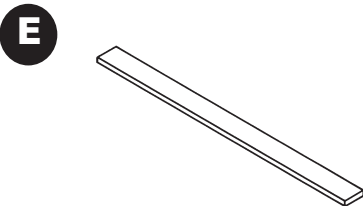
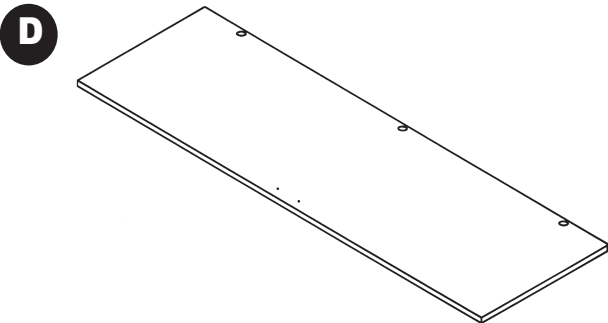
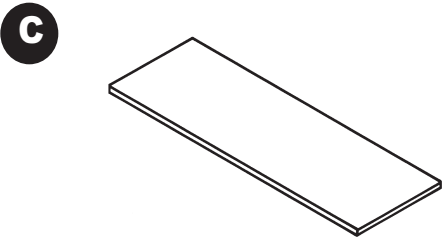
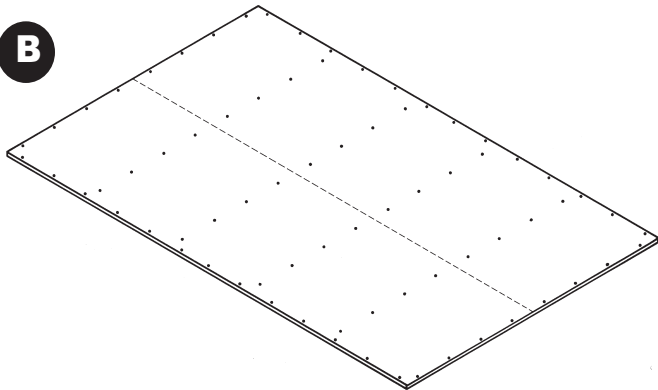
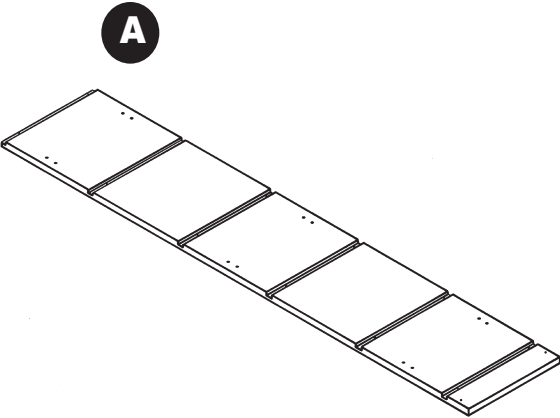
KK

81715



handle screw (4)
vis de la poignée (4)
tornillo de la manija (4)

PART IDENTIFICATION | IDENTIFICATION DES PIÈCES | IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS



A

side panel (2)
panneau latéral (2)
panel lateral (2)

B

back panel (1)
panneau arrière (1)
panel trasero (1)

C

fixed shelf (6)
étagère fixe (6)
repisa fija (6)

D

door (2)
porte (2)
puerta (2)

E

kick plate (2)
garde-pieds (2)
placa inferior (2)

HELPFUL HINTS | CONSEILS UTILES | CONSEJOS PRÁCTICOS

Use these helpful hints to ensure proper assembly. Review and refer back to these hints when prompted to do so in an assembly step.

We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.

Suivre ces conseils utiles pour assurer une installation sûre et adéquate. Revenir à ces conseils lorsque c'est indiqué lors des étapes de montage.

Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.

Use estos consejos prácticos para asegurarse de una instalación apropiada. Lea y revise de nuevo estos consejos cuando se le indique en los pasos de instalación.

Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.

DOOR HINGES

The door hinge may be packaged together as one unit. You must separate the hinge parts to install.

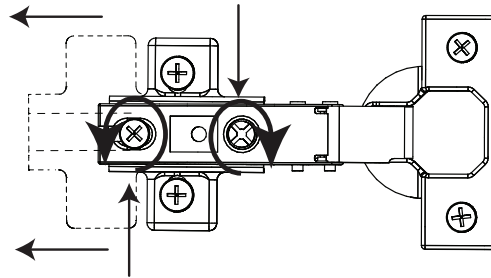
CHARNIÈRES DE PORTE

La charnière peut être emballée comme une seule pièce. Il faut séparer la charnière en deux sections pour l'installer.

BISAGRAS DE PUERTA

La bisagra de puerta puede venir de fábrica como una sola unidad. Debe separar las piezas de la bisagra para su instalación.

**TURN THIS SCREW CLOCKWISE TO LOOSEN!
TOURNER CETTE VIS DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE POUR DESSERRER!
¡GIRE ESTE TORNILLO EN DIRECCIÓN DE LAS MANIJAS DEL RELOJ PARA AFLOJARLO!**

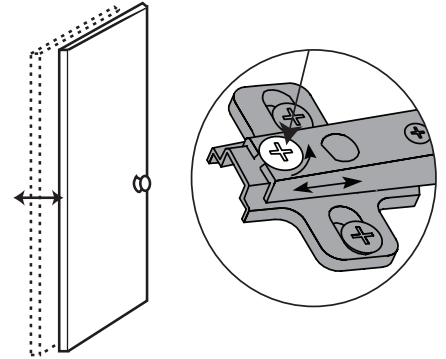
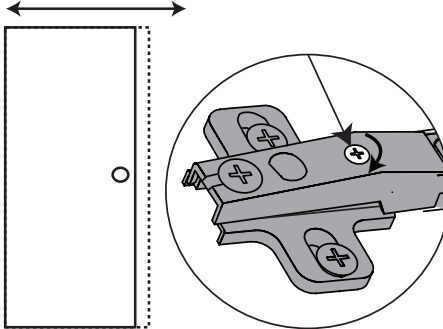
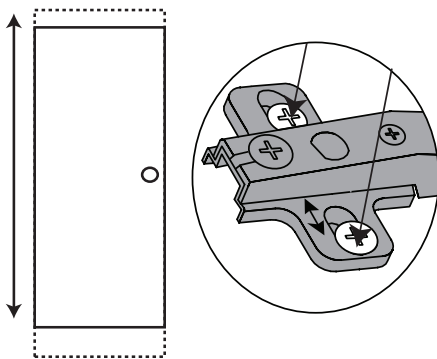


**LOOSEN THIS SCREW FULLY- BUT DO NOT REMOVE!
DESSERRER COMPLÈTEMENT CETTE VIS, MAIS SANS LA RETIRER!
¡AFLOJE COMPLETAMENTE ESTE TORNILLO – PERO NO LO quite!**

If door needs to be adjusted, see below to adjust hinges accordingly. Adjust doors with doors open, then close to check alignment. Repeat as necessary.

S'il est nécessaire d'ajuster la porte, voir les directives ci-dessous pour régler les charnières en conséquence. Régler les portes alors qu'elles sont ouvertes, puis fermer pour vérifier l'alignement. Répéter au besoin.

Si la puerta necesita ser ajustada vea a continuación cómo ajustar las bisagras. Ajuste las puertas cuando estén abiertas, luego ciérrelas para verificar si están alineadas. Si resulta necesario, repita los pasos.



Hardware quantities may vary, depending upon your model. Please check hardware quantities carefully in each step.

Le nombre de pièces de quincaillerie peut varier selon le modèle. Prière de vérifier soigneusement les quantités de pièces à chaque étape.

La cantidad de los herrajes puede variar, según el modelo. Verifique con cuidado la cantidad de los herrajes en cada paso.

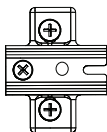
STEP 1

ÉTAPE 1

PASO 1

Attach frame hinge to left and right side panels.
Fixer la charnière de porte aux panneaux des côtés gauche et droit.
Fije la bisagra de la estructura a los paneles laterales derecho e izquierdo.

AA



x6

LEFT SIDE PANEL
PANNEAU LATÉRAL DE GAUCHE
PANEL LATERAL IZQUIERDO

RIGHT SIDE PANEL
PANNEAU LATÉRAL DE DROITE
PANEL LATERAL DERECHO

FINISHED EDGE
BORDURE OUVRÉE
BORDE ACABADO

FINISHED EDGE
BORDURE OUVRÉE
BORDE ACABADO



NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" for specific information on hinge installation.
- Install frame hinge at locations shown on each side panel. Be sure frame hinges are oriented as shown.

REMARQUE :

- Consulter les directives détaillées sur la manière d'installer les charnières dans les « CONSEILS UTILES ».
- Installer les charnières de cadre aux endroits indiqués sur chaque panneau latéral. S'assurer que les charnières de cadre sont orientées de la manière illustrée.

NOTA:

- Vea "CONSEJOS PRÁCTICOS" para información específica sobre cómo instalar las bisagras.
- Instale la bisagra de la estructura en las ubicaciones que se muestran en cada panel lateral. Asegúrese de que las bisagras de la estructura queden orientadas como se muestra.

STEP 2

ÉTAPE 2

PASO 2

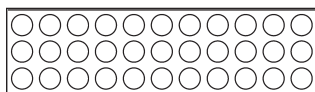
Attach fixed shelves and kick plates.
Fixer les étagères fixes et les garde-pieds.
Instale las repisas fijas y las placas inferiores.

BB



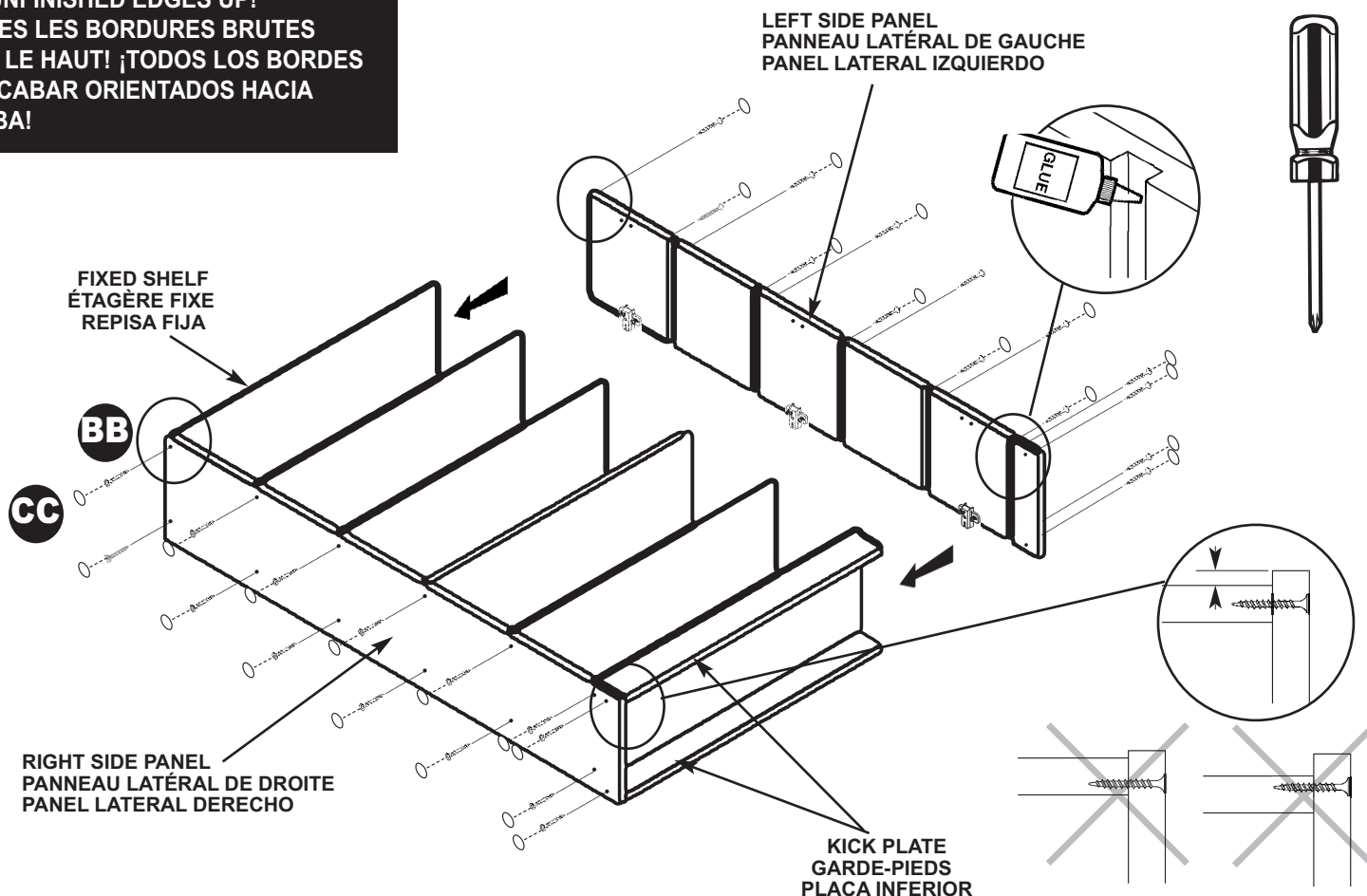
x28

CC



x28

ALL UNFINISHED EDGES UP!
TOUTES LES BORDURES BRUTES
VERS LE HAUT! ¡TODOS LOS BORDES
SIN ACABAR ORIENTADOS HACIA
ARRIBA!



NOTE:

- Apply a bead of glue in each groove (the entire length) of right side panel. Attach the fixed shelves at each location shown using screws.
- Attach both kick plates to the right side panel.
- Apply a bead of glue inside the entire length of each groove in the left side panel.
- Attach the left side panel to the fixed shelves and kick plates.
- Cover all screw heads with a screw cover.

REMARQUE :

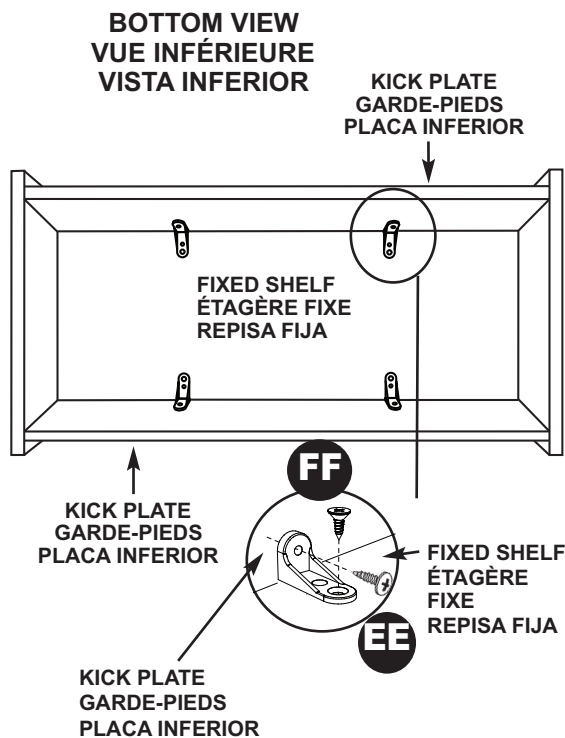
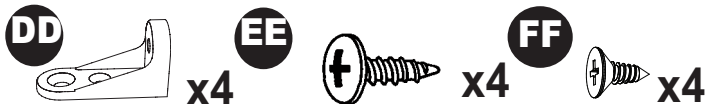
- Appliquer un peu de colle dans chaque rainure (sur toute la longueur) du panneau latéral de droite. Fixer les étagères fixes à chaque emplacement illustré, à l'aide de vis.
- Fixer les deux garde-pieds au panneau latéral de droite.
- Appliquer un peu de colle à l'intérieur de chaque rainure (sur toute la longueur) du panneau latéral de gauche.
- Fixer le panneau latéral de gauche aux étagères fixes et garde-pieds.
- Recouvrir toutes les têtes de vis à l'aide d'un capuchon de vis.

NOTA:

- Aplique una gota de pegamento en cada ranura (a todo lo largo) del panel lateral derecho. Fije las repisas fijas a cada ubicación indicada usando tornillos.
- Fije las dos placas inferiores al panel lateral derecho.
- Aplique una gota de pegamento en todo lo largo de cada ranura en el panel lateral izquierdo.
- Fije el panel lateral izquierdo a las repisas fijas y placas inferiores.
- Cubra todas las cabezas de tornillos con un tapón de tornillo.

STEP 3 ÉTAPE 3 PASO 3

**Attach L-brackets to kick plates.
Fixer les équerres aux garde-pieds.
Fije los soportes en ángulo a las placas inferiores.**



NOTE:

- From bottom of unit, install L-brackets to kick plates/fix shelf as shown. Holes for L-brackets are not pre-drilled. If necessary, make a pilot hole using a small nail and hammer.

REMARQUE :

- Sous le module, installer les équerres aux garde-pieds/à l'étagère fixe, tel qu'illustré. Les trous pour fixer les équerres ne sont pas déjà percés. Si nécessaire, percer un trou de guidage à l'aide d'un petit clou et d'un marteau.

NOTA:

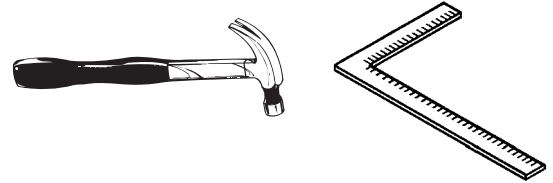
- Desde la parte inferior de la unidad, instale los soportes en ángulo a las placas inferiores/repisa fija como se muestra. Los agujeros para los soportes en ángulo no están perforados de antemano. Si resulta necesario, haga un agujero piloto usando un clavo pequeño y un martillo.

STEP 4 ÉTAPE 4 PASO 4

Square up unit and nail back panel(s) on.
S'assurer que le module est bien d'équerre et clouer le(s)
panneau(x) arrière en place.
Cuadre la unidad y sujete el/los panel(es) trasero(s) con clavos.



x74



CAUTION

Do not move or stand the unit upright until the back panel(s) is nailed in place.

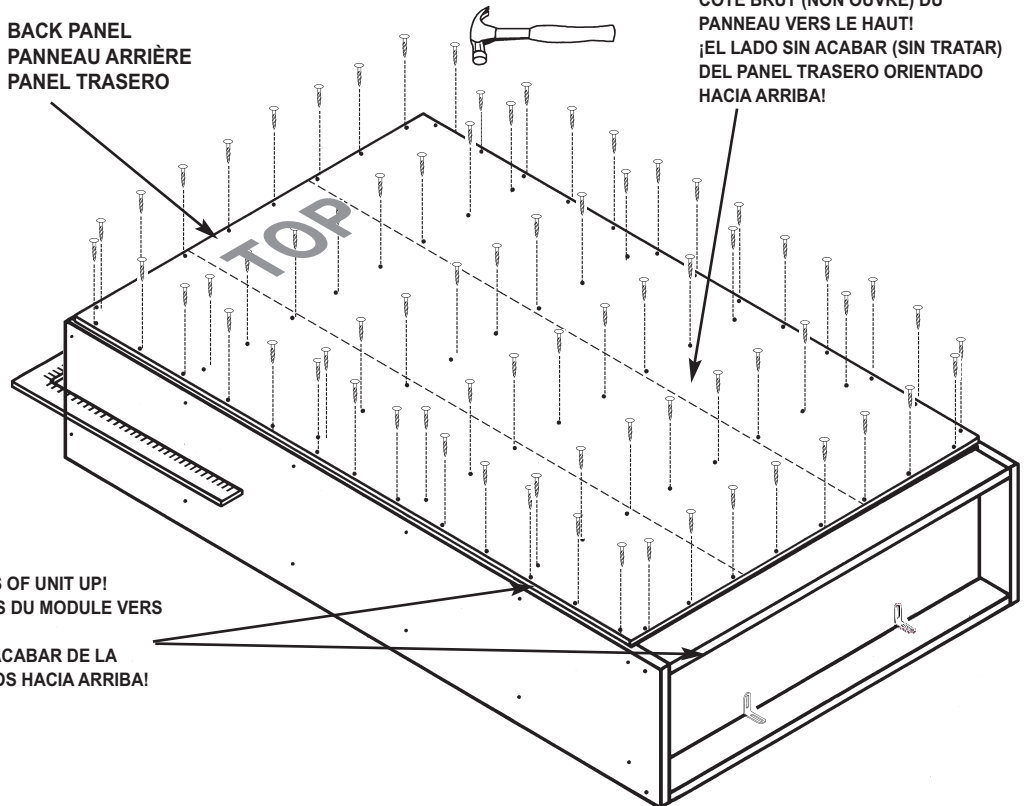
ATTENTION

Ne pas déplacer le module ni le placer à la verticale tant que le(s) panneau(x) arrière n'est pas cloué en place.

PRECAUCIÓN

No mueva ni levante la unidad hasta que coloque los clavos en el/los panel(es) trasero(s).

BACK PANEL
PANNEAU ARRIÈRE
PANEL TRASERO



UNFINISHED (RAW) SIDE OF BACK
PANEL UP!
CÔTÉ BRUT (NON OUVRÉ) DU
PANNEAU VERS LE HAUT!
¡EL LADO SIN ACABAR (SIN TRATAR)
DEL PANEL TRASERO ORIENTADO
HACIA ARRIBA!

UNFINISHED EDGES OF UNIT UP!
BORDURES BRUTES DU MODULE VERS
LE HAUT!
¡LOS BORDES SIN ACABAR DE LA
UNIDAD ORIENTADOS HACIA ARRIBA!

NOTE:

- Place back panel onto back (unfinished) side of unit. Be sure unfinished (raw) surface is up (finished side of back panel will face into unit).
- Square up unit.
- Pound nails in as shown. **DO NOT install nails into corners!** Use care not to angle nails.

REMARQUE :

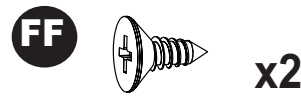
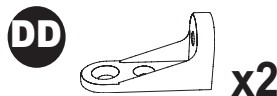
- Placer le panneau arrière sur le côté arrière (brut) du module. S'assurer que la surface brute (non ouvree) soit orientée vers le haut (le côté ouvert du panneau arrière est visible de l'intérieur du module).
- S'assurer que le module est d'équerre.
- Clouer tel qu'illustré. Prendre soin de bien clouer les clous perpendiculairement.

NOTA:

- Colóquelo en el lado trasero (sin acabar) de la unidad. Asegúrese de que la superficie sin acabar (sin tratar) quede orientada hacia arriba (el lado acabado del panel trasero quedará orientado hacia la unidad).
- Cuadre la unidad.
- Golpee los clavos como se muestra. Tenga cuidado de no colocar los clavos en ángulo.

STEP 5 ÉTAPE 5 PASO 5

Attach unit to wall.
Fixer le module au mur.
Fije la unidad a la pared.



! WARNING

TIP OVER HAZARD

Attach cabinet to wall studs using furnished hardware.

Failure to comply could result in property damage or serious personal injury.

! AVERTISSEMENT

RISQUE DE BASCULEMENT

Fixer l'armoire aux montants muraux à l'aide de la visserie fournie.

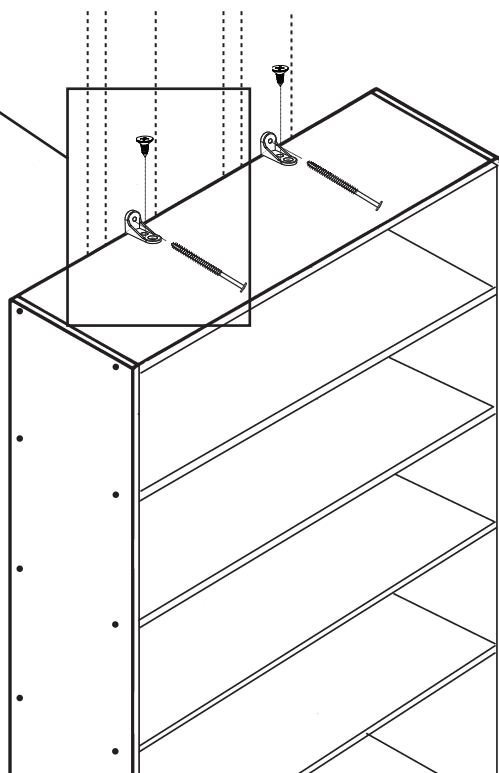
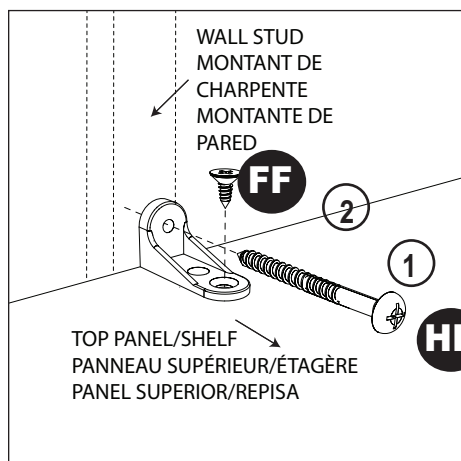
Le non-respect de cette consigne pourrait occasionner des dommages matériels et des blessures graves.

! ADVERTENCIA

EL MUEBLE PUEDE VOLCARSE

Fije el gabinete a los montantes de la pared con el herraje suministrado.

El incumplimiento de esta instrucción puede resultar en lesiones personales graves o daños materiales.



NOTE:

- **Locate two studs.** Align short end of L-bracket against wall stud and long end onto top of unit (near each end as shown). **Secure each L-bracket to wall stud with 2-1/2 in. wall screw (supplied).**
- Use L-bracket screw to attach L-bracket to top panel as shown.

REMARQUE :

- **Localiser deux montants de charpente.** Aligner l'extrémité courte du support en L contre le montant de charpente et l'extrémité longue au sommet du module (près de chaque extrémité, tel qu'illustré). **Fixer chaque support en L au montant de charpente à l'aide de la vis murale de 6,35 cm fournie.**
- Fixer le support en L au panneau supérieur à l'aide de la vis du support, tel qu'illustré.

NOTA:

- **Ubique dos montantes.** Alinee el extremo corto del soporte en forma de L contra el montante de pared y el extremo largo encima de la unidad (cerca de cada extremo como se muestra). **Sujete cada soporte en forma de L al montante de pared con un tornillo de pared de 6,35 cm (incluido).**
- Use el tornillo del soporte en forma de L para unir el soporte en forma de L al panel superior como se muestra.

STEP 6

ÉTAPE 6

PASO 6

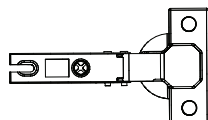
Attach door hinges to doors.
Fixer les charnières aux portes.
Fije las bisagras de la puerta a las puertas.

II

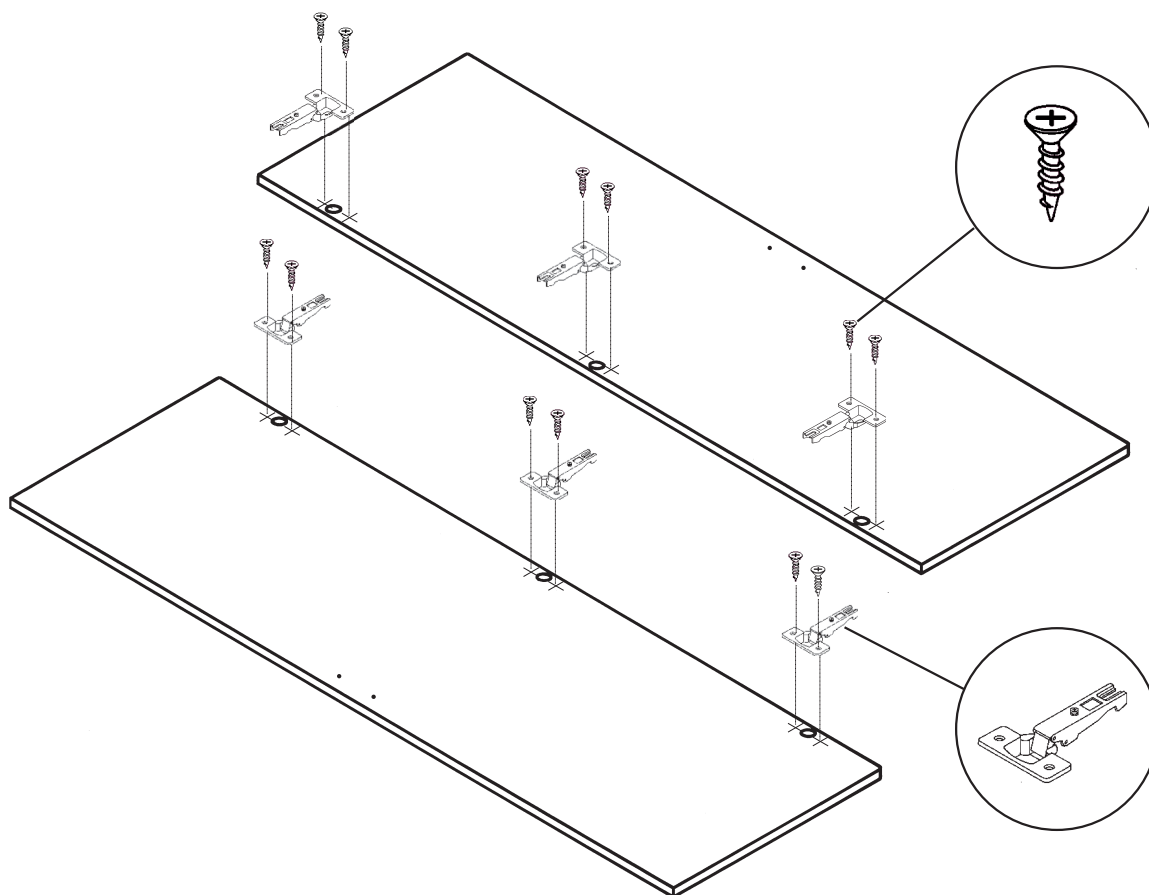


x12

AA



x6



NOTE:

- Position each door hinge so that the hinge arm points off door edge.
- Install door hinges onto doors.

REMARQUE :

- Disposer chacune des charnières de porte de manière à ce que le bras de la charnière pointe en direction opposée de la bordure de la porte.
- Fixer les charnières aux portes.

NOTA:

- Coloque cada bisagra de la puerta de manera que el brazo de la bisagra sobresalga del borde de la puerta.
- Instale las bisagras de la puerta en las puertas.

STEP 7

ÉTAPE 7

PASO 7

Attach door panels. Attach handles to doors.
Fixer les panneaux de porte. Fixer les poignées aux portes.
Fije los paneles de las puertas. Fije las manijas a las puertas.

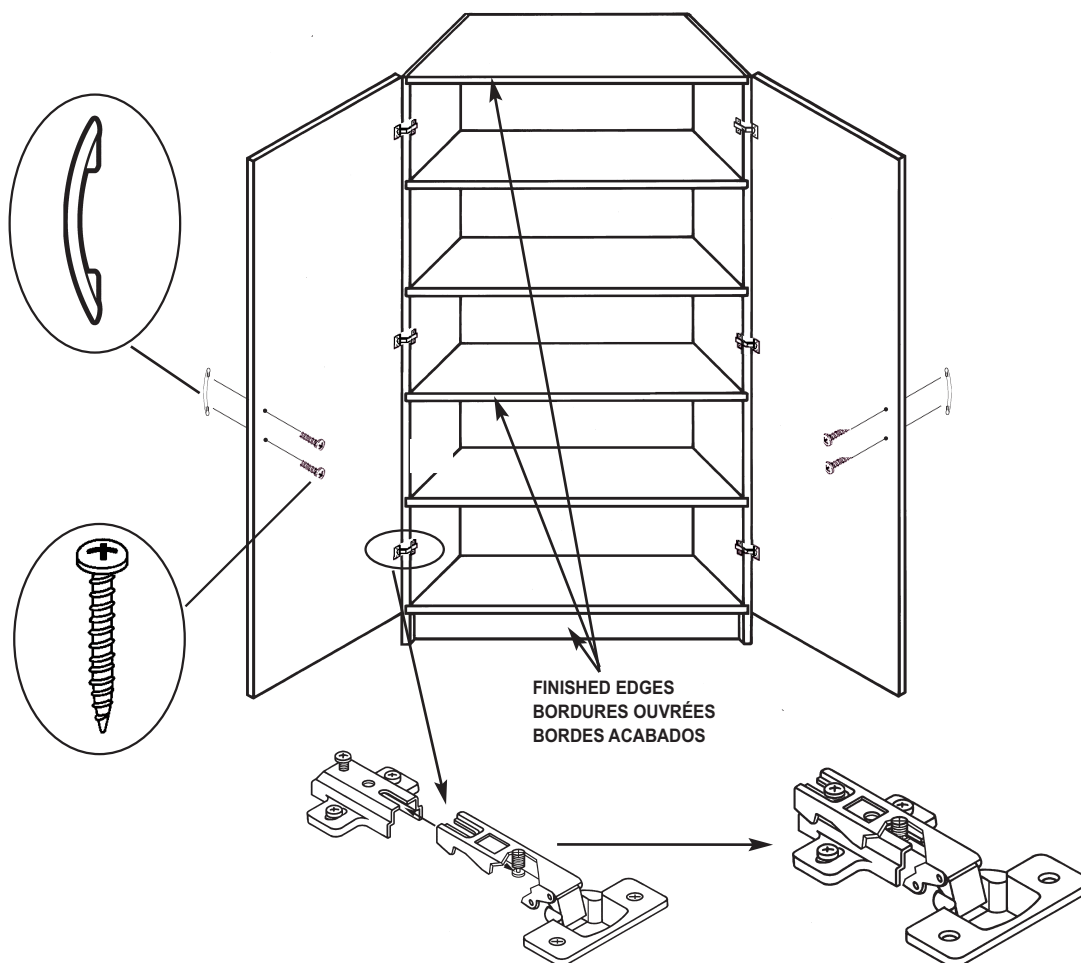
JJ



KK



x4



NOTE:

- Attach the doors to unit by sliding each door hinge arm onto each frame hinge.
- Attach a handle to each door with screws.
- Adjust doors as necessary. See "HELPFUL HINTS" for how to adjust hinges.

REMARQUE :

- Fixer les portes au module en glissant chaque bras de charnière dans la portion de charnière fixée au cadre.
- Fixer une poignée à chaque porte à l'aide de vis.
- Régler la position des portes au besoin. Consulter les directives sur la manière de régler les charnières dans les « CONSEILS UTILES ».

NOTA:

- Fije las puertas a la unidad deslizando cada brazo de las bisagras de la puerta en cada bisagra de la estructura.
- Instale una manija en cada puerta con tornillos.
- Ajuste las puertas si resulta necesario. Vea "CONSEJOS PRÁCTICOS" para instrucciones sobre cómo ajustar las bisagras.